# **NEWS GUSS-ROHRSYSTEME**

Information from the European Association for Ductile Iron Pipe Systems · EADIPS®



#### **Editorial**

Liebe Leserinnen und Leser,

mit der Newsletter-Ausgabe 10.2011 berichte ich darüber, wie neue duktile Gussrohrleitungen mithelfen, die Energiebilanz von Wasserkraftanlagen zu verbessern. Somit wird der Gedanke der Nachhaltigkeit mit duktilen Guss-Rohrsystemen mit Leben erfüllt.

Ferner berichte ich über die Rehabilitation einer Wasserversorgungsleitung und den Bau einer Beschneiungsanlage zur Sicherstellung des winterlichen Sportbetriebes.

Viel Freude und Anregungen beim Lesen

Ihr Raimund Moisa

Rivings News





Kanton Obwalden – Kleinwasserkraftwerk Herber in Giswil

### **Duktile Vollschutzrohre**

Die Gemeinde-Wasserversorgung Giswil übertrug dem Elektrizitätswerk Obwalden die Projektierung des neuen Kleinwasserkraftwerkes Herber in Giswil. So wurde die alte Wasserdruckleitung durch eine neue Leitung aus duktilen Gussrohren DN 200, PFA = 40 bar, Wanddickenklasse K 9, ersetzt.

♦ Die Gesamtlänge der Triebwasserleitung vom Kraftwerk Pörter bis zum Kleinwasserkraftwerk Herber beträgt 1.270 m bei einem Nettogefälle von 290 m. Für die neue Druckleitung werden vonRollecopur Steckmuffen-Vollschutzrohre mit verstärkter Umhüllung gemäß EN 545 eingesetzt. Die duktilen Gussrohre sind mit einer Auskleidung nach EN 15655 und einer Umhüllung aus Polyurethan nach EN 15189 werksseitig versehen. Dank der Flexibilität des bewährten Steckmuffensystems vonRollecosys können die duktilen Gussrohre einfach, schnell und damit wirtschaftlich montiert werden.

Die Turbine hat eine Drehzahl von 1.000 U/min bei einer Nennwassermenge von 72 L/s. Die Leistung beträgt 150 kW. Das mit Polyurethan ausgekleidete Vollschutzrohr mit einer minimalen Wandrauhigkeit von k < 0,01 mm bietet beste Voraussetzungen für eine hohe Ausnutzung des Gefälles.

# **Erneuerung der Wasserleitung Wiesentheid**

In der unterfränkischen Marktgemeinde Wiesentheid müssen die Hauptstraßen erneuert werden; so auch die alten Trinkwasserleitungen. Als erstes wurde die Nikolaus-Fey-Straße erneuert.

• Etwa 500 m Rohre aus duktilem Gusseisen nach EN 545 mit Zementmörtel-Auskleidung wurden hier eingebaut. Davon wurden ungefähr 360 m grabenlos im Spülbohrverfah-

ren mit Einzelrohrmontage eingezogen. Die duktilen Gussrohre der Nennweite DN 150 mit der längskraftschlüssigen BLS® - Steckmuffen-Verbindung und mit der robusten Zementmörtel-Umhüllung überzeugten den Auftraggeber und das zuständige Planungsbüro. Die grabenlose Einbauvariante sparte nicht nur Kosten ein; durch die schnelle Montage und den zeitsparenden Rohreinzug wurden Anwohner und Straßenverkehr nur gering belastet.



◆ Kernstück der neuen Beschneiungsanlage "Biathlon Arena Lenzerheide" ist ein System 1,8 km duktiler Gussrohre DN 100, Druckstufe PFA 64, mit Polyurethan (PUR)-Auskleidung und einer Umhüllung, bestehend aus einem Zinküberzug mit bituminösem Deckanstrich nach EN 545, sowie duktiler Formstücke. Die gesamte Beschneiungseinrichtung wird in zwei Bauabschnitten erstellt. Der

#### **TERMINE**

17.-18. Oktober 2011

rbv / FGR®/EADIPS® - Guss-rohrseminar 2011, Berlin

#### 21.-22. November 2011

16. Technisch-wissenschaftlicher ROHRBAU-Kongress, Weimar

#### 26. Januar 2012

Tiefbauforum Neu-Ulm 2012, Neu-Ulm

#### 2. Februar 2012

3. Herrenberger Tiefbautag, Herrenberg

#### Impressum:

Herausgeber/Copyright: Fachgemeinschaft
Guss-Rohrsysteme (FGR®) e.V. · European Association
for Ductile Iron Pipe Systems · EADIPS®
Im Leuschnerpark 4 · 64347 Griesheim/Deutschland
Tel.: +49 (0)61 55/60 5225 · Fax: +49 (0)61 55/60 5226
E-Mail: info@eadips.org · www.eadips.org
Redaktionsschluss: 10. Oktober 2011
Gesamtherstellung: schneidermedia.de

#### **Biathlon Arena Lenzerheide**

### Bau der Beschneiungsanlage

Das Biathlon- und Langlaufareal in Lantsch/Lenz soll durch eine neue Beschneiungsanlage schneesicherer gemacht werden. Das duktile Guss-Rohrsystem bietet eine wirtschaftliche Lösung für eine neue Beschneiungsinfrastruktur.

erste Bauabschnitt begann im Sommer 2011 mit der Teilanlage in Lantsch/Lenz. Der zweite Bauabschnitt mit der Beschneiungsanlage bei der Langlaufhütte wird Ende 2011 fertiggestellt sein. Für Beschneiungsanlagen sind vor allem folgende Einbauanforderungen zu beachten:

- sehr hoher Betriebsdruck,
- Montage in meist steilem und steinigem Gelände

- (Rohrtransport nicht selten mit Helikopter),
- witterungsunabhängige und einfache Montage sowie
- optimale Energieeffizienz für den Betrieb des Leitungssystems.

Duktile Gussrohre und Formstücke erfüllen alle diese Anforderungen in optimaler Weise und eignen sich somit hervorragend für den Bau von Beschneiungsanlagen.

# **Energiegewinnung mittels duktiler Gussrohre**

In der Gemeinde Flachau im österreichischen Pongau musste eine etwa 40 Jahre alte PVC-Druckrohrleitung rehabilitiert werden.

◆ Diese Wasserleitung transportierte das Wasser der 11 km entfernt liegenden Marbachquellen. Der geodätische Höhenunterschied beträgt ungefähr 200 m. Druckunterbrecherschächte dienten im alten Leitungssystem dazu, den Druck in der PVC-Druckrohrleitung zu begrenzen. Das Projektziel war, den Leitungsdurchmesser für den gestiegenen Trinkwasserbedarf zu vergrößern und die vorhandene Höhendifferenz zwischen Quellfassung und Verteilerbauwerk energetisch zu nutzen. Die alte Kunststoffrohrleitung wurde durch duktile Gussrohre DN 400 ersetzt. Der Werkstoff duktiles Gusseisen ermöglichte es, die neue Rohrleitung als Triebwasserleitung für ein neues Wasserkraftwerk zu nutzen. Betriebsdrücke von 25 bar sind für duktile Gussrohre keine nennenswerte Beanspruchung.

Von 2005 bis 2010 wurde der Neubau der 7.200 m langen duktilen Trinkwasserleitung in drei Etappen ausgeführt. Die Kraftwerksanlage wurde im Winter 2010/11 errichtet und ging im Februar 2011 in Betrieb. Das Herz der Anlage besteht aus



einer zweidüsigen Peltonturbine, welche einen Synchrongenerator antreibt.

Duktile Gussrohre tragen erfolgreich zur Gewinnung erneuerbarer Energie aus Wasserkraft bei.